

DELIVERY NOTE : 82693209
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 30.09.2018 20:56:16

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilit  Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 180204468

Expedition on : 30.09.2018 at 20:56:15
Delivered on : 01.10.2018 at 20:56:15
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	105	PCE	TBA-501627	1	112626771	105		112626771
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantit� dichiarata: 105 Quantit� effettiva: Tipo Imballaggio: Quantit� Imballi: 1 Conformit� alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 09/10/2018 Firma:									
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
TRANSMISSION LOCATION
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

03 OTT 2018

Ricevuto con riserva di
Significa su qualit  e quantit 

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

3

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl mittente
l'expéditeur
sender
Absender

EXPEDITION VALEO FA

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

01 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

CMR

TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed InternazionaliVia G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699 -

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN Logistica SK, s.r.o.

TN LOGISTICA SK s.r.o.

811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462

JČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - JČO: 36846902 - DIČ: 2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70026 MODUGNO ITALIA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Amiens le 1/10/2018 FRANCE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

30 pallettes - Pices Auto

10360 kg

Classe Cifra Lettera
Classe/Klasse Chiffre/Ziffer Lettre/Buchstabe (ADR)13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen.14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

il le 20

EXPEDITION VALEO FA

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

01 OCT. 2018

Tel : 03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462

JČO: 36846902 - DIČ: 2022460462

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der KaimaschineTarga rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger24 Indirizzo di consegna
merchandises reçues
Gut Empfänger

70026 Modugno (BA)

03 OCT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19+21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19+21+22. - Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.